

FACTURE / INVOICE / СЧЕТ

EXPORTATEUR / SUPPLIER / ПОСТАВЩИК		VENDEUR / SELLER / ПРОДАВЕЦ	
DESTINATAIRE / CONSIGNEE / ПОЛУЧАТЕЛЬ		ACHETEUR / BUYER / ПОКУПАТЕЛЬ	
NOTIFIER A / NOTIFY / РЕГИСТРАЦИЯ		BANQUE DU VENDEUR / SELLER'S BANK / БАНК ПРОДАВЦА	
		PAYS D'ORIGINE / COUNTRY OF ORIGIN / СТРАНА ПРОИСХОЖДЕНИЯ	№ GUICHET BANQUE / BANK COUNTER №/№ РАСЧЕТНОГО СЧЕТА
		CONDITIONS DE VENTE (INCOTERMS) / TERM OF SALE / УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ	
MODE DE TRANSPORT / MODE OF TRANSPORT / ВИД ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ	DATE DE L'EXPEDITION / DATE OF DESPATCH / ДАТА ОТПРАВКИ		
MOYEN DE TRANSP.-IDENTITE / MEANS OF TRANSPORT / № ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА	LIEU D'EXPEDITION / PLACE OF DESPATCH / МЕСТО ОТПРАВКИ	CONDITIONS DE PAIEMENT / TERMS OF PAYMENT / СРОК ПЛАТЕЖА	MONNAIE PAIEMENT / CURRENCY OF PAYMENT / ВАЛЮТА ПЛАТЕЖА
№ DOCUMENT DE TRANSPORT / TRANSPORT DOCUMENT № / ТРАНСПОРТНЫЙ ДОКУМЕНТ №	LIEU DE CHARGEMENT / PLACE OF LOADING / МЕСТО ЗАГРУЗКИ		
LIEU DE DECHARGEMENT / PLACE OF DISCHARGE / МЕСТО РАЗГРУЗКИ	LIEU DE DESTINATION (TRANSBORDEMENT) / PLACE OF DESTINATION / МЕСТО НАЗНАЧЕНИЯ		

DESIGNATION DES ARTICLES (EN CODE ET/OU EN CLAIR) DESCRIPTION OF GOODS (IN CODE AND/OR IN FULL) ОПИСАНИЕ МАТЕРИАЛЬНЫХ ЦЕННОСТЕЙ (КОДОМ ИЛИ С РАСШИФРОВКОЙ)	UNIT OF MEASUREMENT ЕДИНИЦА ИЗМЕРЕНИЯ	QUANTITE U/M QUANTITY КОЛИЧЕСТВО	PRIX UNITAIRE UNIT PRICE ЦЕНА ЕДИНИЦЫ	TOTAL AMOUNT СУММА

EMBALLAGE / PACKING / УПАКОВКА	POIDS NET/KG NET WEIGHT БЕС НЕТТО	POIDS BRUT/KG BRUT WEIGHT БЕС БРУТТО	MONTANT TOT / TOT. AMOUNT / ВСЕГО КОЛИЧЕСТВО
FRETE / FREIGHT / ФРАХТ	ASSURANCE / INSURANCE / СТРАХОВАНИЕ	DEDUCTIONS / REDUCTIONS / СКИДКИ	TOT. FRAIS / TOT. CHARGES / ВСЕГО ГРУЗА
			TOT. DEDUCT. / TOT. REDUCT. / ВСЕГО СКИДОК

CLAUSES PARTICULIERES-VISAS / SPECIAL INFORMATION-VISAS / ОСОБАЯ ИНФОРМАЦИЯ-ВИЗА

TOTAL A PAYER / TOTAL TO PAY / ИТОГО К ОПЛАТЕ

NOM / NAME / ИМЯ

TEL. / TEL. / ТЕЛ. P / EXT. / М.П.

SIGNATURE / SIGNATURE / ПОДПИСЬ

DOCUMENT ALIGNE SUR LA FORMULE ONU ET AVALISE ROMPRO